

CCT concernant l'intervention du Fonds de sécurité d'existence dans les indemnités complémentaires de prépension telles que fixées par la CCT n° 92 du CNT

Convention collective de travail du 8 juillet 2008

CHAPITRE 1

Champ d'application

Article 1 - La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises relevant de la commission paritaire de la transformation du papier et du carton.

Intervention du Fonds de sécurité

Article 2 - Le Fonds de sécurité d'existence remboursera aux entreprises les indemnités complémentaires de prépension telles que fixées par la CCT n° 92 du CNT pour les prépensionné(e)s qui ont 56 ans ou plus dans le courant de la période qui va du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2009 et qui peuvent se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que salarié(e)s.

Dispositions finales

Article 3 - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008 et reste d'application jusqu'au 31 décembre 2009. Elle ne peut pas être prolongée de manière tacite.

**CAO betreffende de tussenkomst van het Fonds voor
bestaanszekerheid in de aanvullende vergoedingen van het
brugpensioen zoals vastgesteld door CAO nr 92 van de NAR**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2008

Toepassingsgebied

Artikel 1 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters tewerkgesteld in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het paritair comité voor de papier- en kartonbewerking ressorteren.

Tussenkomst van het Fonds voor bestaanszekerheid

Artikel 2 - Het Fonds voor bestaanszekerheid betaalt aan de ondernemingen de aanvullende vergoedingen van het brugpensioen terug, zoals vastgesteld in de overeenkomst nr. 92 van de NAR voor de bruggepensioneerden die 56 jaar of ouder zijn in de periode die loopt van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2009 en die een beroepsverleden van minstens 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden.

Slotbepalingen

Artikel 3 • Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2008 en blijft van toepassing tot en met 31 december 2009. Zij is niet stilzwijgend verlengbaar.